JUANITO Y COLETA

Ó EL PLETTO DEL MARQUESADO.

COMEDIA EN TRES ACTOS.

PENSAMIENTO FRANCES

DEL CELEBRE Mr. FLORIAN.

ACOMODADO A NUESTRO TEATRO

POR D. F. M. E. y C.

Pieza facil de executar en casas particulares.

CON LICENCIA.

MADRID: AÑO 1799.

Se hallará en la Libreria de Quiroga, calle de la Concepcion Gerónima: en el puesto de Cerro, calle de Alcalá: en el de Sanchez, calle del Príncipe: y en el del Diario, frente Santo Tomás. O EL PLETTO DEL MARQUESADO.

COMEDIA EN TRES ACTOS.

-PENSAMIENTO FRANCES

DEL CELEBRE Mr. FLORIAM

ACOMODADO A NUESTRO TEATRO

POR DEMEYO

Pieza facil de executar en casas particulares,

COM LICENCIA.

MADRID: ANO 1799:

Se hallar à en la Libraria de Quiroga, calle de la Concepcion Geviduinat en el pueste de Certo, calle de Ascalá; en al de Banches, salle del Françe : y en el del Diario, frente Sapo Tonnis.

JUANITO Y COLETA, Ó EL PLETTO DEL MARQUESADO.

COMEDIA EN TRES ACTOS.

PERSONAS

La Marquesa de ***

Juanito su hijo.

Mr. Durval su ayo.

La Condesa de Orville.

Nicolas. hermanos y Aldeanos.
Un Criado de la Marquesa.

La Scena en todo el Drama es en París, y en una sala magnifica de la casa de la Marquesa.

ACTO PRIMERO.

Salen Nicolas y Coleta precedidos del Criado que los habla. Criad. Todavia no es de dia en casa de la Marquesa; esperad en esta sala, hasta que á advertiros vuelva que podeis entrar, mo paro stro so Nic. Decidla, yang gie alsigo aboob que solo verla desean aquellos buenos amigos que tanto amaba en la Aldea, y si preguta sus nombres podreis decir que Coleta y su hermano; yo estoy cierto que se acordará. Criad. Coleta y su hermano, los amigos repitiendo. que tanto amaba en la Aldea. Quedo enterado: aguardad que pronto daré la vuelta. Col. Qué magnificos salones, todo anuncia una grandeza encantadora; Juanito no querrá acordarse en ella de los que le vieron pobre.

Nicol. Gran mudanza seria esa. Qué corazon tan amable! Oué sensible! Oué bueno era quando habitabamos juntos en nuestra pequeña Aldea. Apenas un año hace que nos dexó, y de por fuerza es preciso mas que un año para corromper las prendas de un honrado corazon. Col. El amor creo debiera haber preservado el suyo: pero él no me ama: estoy cierta de su olvido y su mudanza: te acuerdas de qué manera se despidió de nosotros quando su madre con priesa le envió á llamar? Ah quanto le cegaron las grandezas del nuevo estado, y oir los criados que vocean Ilamandole el Marquesito! Nos dexó con entereza, tomó su coche, y marchó aun sin volver la cabeza á mirarme, quando yo entre tus brazos apenas me podia sostener, men Marones al is

Juanito y Coleta, solo mis ojos por fuerza le siguieron.... Le siguieron quando ni el polvo siquiera se divisaba: ay hermano, la desgraciada Coleta asegurarte tu mesma solo merece su olvido. Seguramente no piensa n aquellos juramentos eque hicimos veces diversas de ser el uno del otro; juramentos y promesas que él me escribió y yo conservo para darselos yo mesma,

los amantes. Tom alles arm us Sale el Criado.

pierden su expresion y fuerza

quando no los leen juntos

que esta clase de papeles so observant

Criad. La Marquesa se está vistiendo, y os dice que la espereis, si es que verla deseais. Cué bueno era seid

Nic. Con mucho gusto. Y el Señorito se encuentra

Criad. Muy de mañana es precise mas que un ano

Nic. Qué hora será buena morros sisq para encontrarle? 2000 obcurod nu ob

Criad. Ha salido debiero de la 160 de trapillo, y asi es suerza vuelva á vestirse, con que on o oroq á la una, ó una y media, le encontrareis.

Col. Y decidme, conocon et obiqueb es es un gran Señoi so enbam us obnaup Criad. Mas bella

ni mas amable persona no hay en París; por sus prendas casi todas las bonitas en agradarle se esmeran, y dentro de pocos dias hará una boda estupenda con una Señora:::

Nic. Ved

interrumpiendole. si la Señora Marquesa

se ha vestido, y avisadnos. Criad. Con gusto, tened paciencia, que voy á verlo al instante.

Nic. Valor, querida Coleta, y supuesto que has querido de la traicion de Juanito, preciso es sufrir la prueba: bien pronto le juzgaremos, y si su mudanza es cierta, si ya no te ama, el desprecio debe volverte por fuerza supratu a I tu tranquilidad antigua. Qid uz orianul Col. Si supieras quanto cuesta

despreciar á quien se ama. Nic. Quizá paso tanta pena como tú, pues mi amistado maso?

ha tomado la viveza del amor, y de Juanito no tengo menores quexas. A Hace seis meses que son sus cartas muy poco tiernas y muy raras: pero en fin, es joven sin experiencia, de repente le han mudado desde aquella vida quieta de la Aldea, á los placeres

de esta Corte casi inmensa, donde quizás sin querer habrá mudado sus prendas; olos aup y asi yo suspendo el juicio hasta verle: la terneza con que le amamos, exîge que haya suficientes pruebas

para aborrecerle. Or onam or na v Col. Es cierto:

para eso tiempo nos queda. Nic. Su madre, sin duda alguna, es quien á mi mas me inquieta, no ignora el amor de su hijo, pero su fortuna inmensa, dicen la da mucho orgullo.

Col. Pero qué fortuna es esa? Apenas hace quatro años que vivia en nuestra Aldea siendo una simple Aldeana, y con menores riquezas sup sol al

ó el Pleyto del Marquesado.

que nosotros, pues que padre consentia con violencia que yo fuese de Juanito. Entonces no era Marquesa esa Señora, y entonces and mand. quando queriamos verla no nos hacia esperar.

Nic. Y cómo ha de ser, Coleta. ha hecho una grande fortuna. es rica, es una Marquesa: mira aquí una reflexion que ya no tiene respuesta.

Col. Y cómo lo habrá logrado? Nic. Tengo noticias muy ciertas de todo; pues me las dié un paisano de la Aldeala neo obreig que hace tiempo está en París. Ya te acordarás que ella vino aqui á ciertos negocios, halló un pariente que al verla la tomó aficion, y la hizo disfrutar de sus riquezas: este murió, y ha seis meses que recibió por herencia todos sus bienes. 11 ab croite ognav

Col. Sus bienes son causa de que yo pierda el unico bien que tuve.

Nic. Calla, que creo se acerca. Sale la Marquesa.

Marg. Buenos dias, hijos mios: sin duda que de sorpresa me coge vuestra visita. Qué haceis en Paris? 2 of : TETATE OUP

Nic. La fuerza de asuntos de mi Comercio me han traido, y mi Coleta me quiso hacer compañía para ver la Corte : en ella estaremos pocas horas, mas no iremos á la Aldea hasta ver á nuestro amigo: á Juan:::

Marq. Qué linda llaneza. aparte, con enfado. Nic. Al Señor Marques. Marg. Mi hijo

salió ya: qué impertinencia. Nic Ya sabemos que ha salido, mas la visita primera la haremos con mucho gusto á vos sola.

Marg. Esa es buena! Ahora me haces cumplimientos? pero ah, sí, ya se me acuerda, vosotros vendreis fiados en mi proteccion: con ella, si yo puedo, os serviré. Y tu padre, cómo queda?

Nic. Ha muerto por mi desgracia. y ahora yo soy la cabeza de la Casa y su Comercio. Mis cosas van harto buenas. y asi á la casa de V. S. tan solo el gusto de verla hemos traido.

Marg. Mejor para tí: pero Coleta está triste: no te gusta la Corte? Col. Pienso que en ella estaré poco. Marq. Harás bien: en tu edad es muy expuesta: vaya á Dios: me están llamando por ahora unas diligencias, y necesito estar sola: á Dios.

Se despiden haciendola una reverencia. Nic. Oh los Cielos quieran no se parezca á ti Juan. Marq. La visita es estupenda!

Sale el Criado.

Criad. Señora? Marg. Al instante ves á saber si está buena la Condesita de Orville. y la dirás que en la mesa la espero sin falta alguna, que por hoy solos en ella estaremos, por poder hablar con toda franqueza de nuestros asuntos: antes mira si acaso se encuentra el ayo de mi hijo en casa. Juanito y Coleta.

Criad. Muy bien::: pero él creo llega. Sale Mr. Durbal.

Marg. Mr. Durval, yo pensé que habiais salido. Durv. Lo hubiera

acaso hecho, á no temer que á V. S. falta la hiciera mi asistencia.

Marg. Bien sabeis quanto siempre me interesan vuestros consejos: despues que confié à vuestra ciencia la educacion de mi hijo, he seguido sin reserva vuestro parecer en todo,

con ventaja en mis empresas. Durv. Mi zelo suplió, Señora, por mis luces y ab otens la olas mar

Marg. Es modestia propia de vos: ahora b'en, os voy á dar una nueva de la mayor importancia. La boda de mi hijo está hecha. Bien sabeis las atenciones que yo debo á la Condesa de Orville : es una Señora de las familias primeras

de la Francia, y tio suyo es el Ministro de Guerra. Sin embargo de este brillo,

consiente muy placentera en la boda, por poder concluir las dependencias

de su difunto marido. No es muy joven; pero es bella, y además trae por dote (maiso Alairo)

á la boda, la promesa manitA de Manita de un Regimiento al Marqués. Pensais acaso que pueda oponerse éste á mi gusto?

Durv. Pienso que solo la idea del Matrimonio de pronto no será muy lisonjera, para su genio que adora la feliz independencia, pero por fin, el baston de Coronel, llevadera

le hará qualquier amargura. Marg. Lo creo asi, mas no es esta sola mi pena: habeis visto á mi Abogado?

Durv. Por esa parte todo está previsto. vuestro Pleyto de por fuerza va á ser juzgado; mas todos os anuncian la sentencia mas favorable.

Marg. Ojalá! molkellet and tops stied Sin embargo de que es ella reno de la mayor importancia, nada he dicho á la Condesa de este Pleyto, por si acaso do si pierdo con él mis ideas.

Durv. Apruebo ese disimulo. Marg. Y yo quedo satisfecha de que penseis como yo. Pero mi hijo se acerca, and allal voy á decirle el proyecto por ver si acaso le aprueba.

Sale el Marques. 1119 Marques. Madre, muy felices dias, vengo ahora de la tienda: he comprado un gran vestido: si por fortuna me hubiera quedado dinero, compro un Caballo... Mas los bestias no quieren darle fiado.

Marg. Dexemos las bagatelas impertinentes, pues ahora tenemos cosas mas serias que tratar : te gustará o siend bull ser Coronel? AVEC IN SHEEZA

Marques. Esa es buena. a sh sottage ob Ser Coronel! Ese grado toda mi fortuna hiciera. Con qué gusto mandaria mi Regimiento! Qué idea tan brillante! El exercicio, las revistas.... No se encuentra un puesto mas hechicero. En una Plaza de Guerra, se pasa todo el Estío, y despues se da una vuelta á la Capital con ayre

de cansado: aqui se esmeran Marq. Aquella chica pequeña los placeres á porfia::: Marg. Bien: conoces la Condesa de Orville? Tengo dispuesto tu matrimonio con ella, y con su mano te da el Regimiento, con esta condicion tan solamente: por ti he dado la respuesta. Durv. Ah qué madre habeis logrado! El Marques se habrá quedado suspenso. Marq. Y qué suspension es esa? Marques. Pienso en todo lo que os debo, pues cada fortuna nueva que me sucede, es el fruto siempre de la mano vuestra. Pero yo ahora no pensaba en casarme. Marq. Pero piensa. en que esta boda es tu dicha. Tus meritos no pudieran jamas darte un Regimiento, á no ser por la Condesa: demas de eso, mi palabra está dada: ya no queda

las galas están dispuestas para la boda. Sale el Criado.

nada que hacer, pues tambien

Criad. Señora, mi Señora la Condesa de Orville, vendrá gustosa á disfrutar vuestra mesa. vas. Marq. Está bien. La he convidado

para que tu hables con ella, y quede todo compuesto::: Cabalmente se me acuerda una cosa que decirte: has tenido, y quizas vuelvan, unas visitas.

Marques. Quién son? Marg. Adivinalo. Marques. Qué buena. Ah, si, son los Oficiales del Regimiento? Marg. Es Coleta

y Nicolas. Marques. Santos Cielos! ap.

de quien tu me hablabas tanto quando dexaste la Aldea. Marques. Y están en París? Marg. Sin duda: pero te causa tristeza su venida? Marques. No señora. Y os preguntaron, qué pena! por mí?

Marq. Mucho: si te llaman su querido amigo. Durv. Es fuerza pregunte á V. S. quiénes son. aunque atrevimiento sea.

Marg. Nicolas es un muchacho con desprecio. que vivia en una Aldea junto á la hacienda de casa, y que iba con frequencia el pobre para pillar lo que podia en la escuela de mi hijo, quando el Maestro le enseñaba ::: Mas ya llega el momento de vestirnos por si viene la Condesa. Monsieur Durval, un papel que bastante me interesa debe quedar en poder del Procurador, y es fuerza que le lleveis : disculpad ::: Durb. Señora, quando se emplean mis pasos de orden de V.S.

el trabajo es recompensa.

Vase con la Marquesa. Marques. Que Coleta está en Paris. y pronto tendré que verla! Coleta, á quien tanto amé, y que aun me ama... Fatal nueva: á qué momento tan cruel es su venida! Qué pena! ... Pero esto es preciso: no, yo no la veré: á sus quejas no puedo ser insensible: quizas que al mirarla vuelvan à encenderse aquellas llamas que harán mi desdicha eterna.

Si la vuelvo á amar, mi madre qué dirá? Mi madre tierna, á quien debo mi fortuna, sin duda que de esta pena moriria ::: Está resuelto: no te veré, no, Coleta. 19 51 0150 La conmocion que he tenido al nombrarte, hace que sienta la cruel necesidad no la la garaga de 1 que tengo de huir tu presencia. Sale el Criado. Criad. Y bien, quiere V. S. vestirse? Marques. Dime, has visto tu Criad. A. Coleta, in . V . singson y á su hermano Nicolás? Marques. Los hablaste? con viveza. Criad. De por fuerza: pues si Nicolás me dixo qué hora seria la buena para hablar á V. S. y yo les dixe, diesen la vuelta á la una. Marques. Mal hiciste: si vuelven dirás... Me inquieta esta visita. Criad. Que tengo de decir. Marques. Mira, te acuerdas si Nicolas solamente te preguntó, ó si fue ella? Criad. Quién, su hermana? No señor, aparentaba tristeza: tan solo me preguntó si erais gran Señor: por fuerza vendrá la pobre á implorar vuestra proteccion, porque ella lloraba quando salió. Marques. Cielos, Iloraba Coletal Criad. Seguramente: por cierto que me dió bastante pena m dop à verla llorar: tiene un aire tan modesto: una belleza: vava, V. S. hará muy bien, si es que puede, en atenderla. Marques. Oh Dios! Men la sup assist

Criad. Mas qué tiene V. S.?

qué agitaciones son esas?

Marques. Ay amigo, si supieses oh con qué pena habré de verla? Criad. A quien? A esa Señorita? vaya, vaya, ya se acierta todo el misterio: esta es intern un una amistad alla vieja, una mon V que no quereis renovar. Si es eso, nada se arriesga en quando vuelvan decirlos que V. S. ha comido fuera. Marques. Es vileza el ocultarme: yo la hablaré porque vea, porque conozca, que yo es imposible que que queda abas 20 uq hacer nada con disgusto de auto de mi madre. Yo á Coleta la adoro y adoraré: 10da oy 0191 la prometí que ella fuera misso na mi esposa, mas por desgracia es una pobre doncella comon sul de una Aldea, yo un Marques; juzga tu la diferencia, 197 08 8 y mira como mi madre so samos convendriation on ever and delinition Criad. La Marquesa, 1996 sup share mi Señora, yo presumo and and que tendria menos pena da star de veros amortajado, que no casado con ella; stoñas hairo mas sin casarse hay mil medios de salir de aquesta empresa. 10 95 Oh yo tengo una Moral astarlaio s tan excelente, tan bella, and que me saca bien de todo. Hablemos: vuestra promesa, y algunas fultas de amor, pueden tener recompensa son sau sin hablar del Matrimonio. Vos teneis muchas haciendas, dadla un dote::: 1001 10101/ Marques. Si no callas, olan no A yo te arrancaré la lengua. si supieses su virtudin 102, iz dA Criad. Ya no hablo mas: quando vuelvan qué les diré? Marques. Que se you venme á vestir. Criad. Gran respuesta.

Sale el Marques, con el Relox en la

ACTO SEGUNDO.

Marques. Ya es muy cerca de la una y no tardará Coleta: cada minuto que pasa mis inquietudes aumenta. Ola:

Sale el Criado. Criad. Señor? Mande V. S. Marques. Si acaso viniesen esas personas, ya lo he resuelto, no quiero, ni puedo verlas. Criad. Estese V. S. en su quarto, que yo asistiré á la puerta. Marques. Y no la he de ver, teniendo tan repetidas promesas de amarla toda mi vida? Criad. Si esos votos se cumplieran siempre que se hacen, quién diablos el aguantarlo pudiera? Marques. Y Nicolas que me amaba con tanto afecto y terneza, que me llamaba su hermano, y que al dexar yo la Aldea me estrechaba entre sus brazos, qué dirá? de esta manera le recibiré? Criad. Señor. gente sube la escalera, si serán::: sin duda alguna: escondeos, que se acercan. Marques. Ya no es tiempo: ya me han visto. Oh Dios, qué terrible scena! Salen Nicolas y Coleta, como tímidos:

el Marques quiere hablar á Nicolas pero se detiene con ayre de turbacion.

Marques. Sois vos Nicolas? Nic. Si soy: soy Nicolas: y ahora resta

saber si tois vos el mismo á quien buscamos. Marques. Qué pena! Mi corazon no se muda. Nic. Tan solo aqueso desean vuestros amigos: haced que se retire allá afuera ese Criado, porque ahora desde que estais en grandeza. no se os puede hablar delante de las gentes. Marques. Vete afuera. Al Criado que se vá.

Un momento de silencio, y luego habla Marques con la misma turbacion.

Marques. Esta mañana á mi madre no la ocurrió la advertencia de saber vuestra posada. Nic. Pues sabiamos la vuestra. podiais estar seguro de vernos. Marques. Cielos, clemencia. aparte. demasiado tarde os veo. Col. Oh nunca visto me hubieras. Nic. No conoceis á mi hermana? Marques. No puedo desconocerla? pero soy tan desgraciado:::: Mi madre que mi grandeza ha hecho, y de quien yo dependo::: Todo se lo debo á ella, y la debo el sacrificio:.: Ah no aumenteis mas mis penas no me desprecieis::: si acaso supieseis. Nic. Me da tristeza vuestra situacion: creedme, hagamos que ya fin tenga aquesta conversacion fastidiosa, de por fuerza para todos: si temeis conocernos, no os dé pena, pues nosotros desde ahora os desconocemos: ea, el Cielo os guarde. En ademan de irse.

Marques. Esperad. Col. Mira que hablarte desea.

Con expresion.

Marques. Y tú ten piedad de mí, ten piedad, bella Coleta, y no con esos desprecios me castigue tu belleza. Yo los merezco, sin duda; la fortuna lisonjera, y la ambicion me han cegado: vo falté à la fé sincéra del amor y la amistad: yo he deseado con fuerza olvidaros: yo he querido arrancaros con violencia de mi corazon; lo sé, y esto es lo que me atormenta; mas me he visto de repente en un mundo, que á mi idea ofrecia todo nuevo, y lleno de mil bellezas. Yo he cedido á este torrente de esperanzas alhagüeñas, y lo que es mas, al poder de mi madre : oh pena fiera! Esta Señora tan solo se ocupa en hacer que pierda la memoria de aquel tiempo que estabamos en pobreza: ella me impide que piense en mi adorada Coleta. Col. Quando vos estabais pobre, y yo tenia mas riquezas, (rumpiendole. mi Padre tambien á mí me impidió que amante y tierna os correspondiese, y vos sabeis si por obediencia dexé de amaros. Marques. Y bien, creedme, adorada Coleta, vuestra imagen está fixa en mi corazon: apenas pronunciaron vuestro nombre,

quando recobró la fuerza

mi pasion y mi ternura;

despues con vuestra presencia me haceis que vuelva á mí mismo; vuestra vista hace que sea el que fui en otro tiempo. Cada mirada que echas sobre mí, me hace adquirir una virtud que en la escuela del fausto habia olvidado, y quando tu boca bella se prepara á hablarme, estoy temblando como en la Aldea temblaba, quando tú estabas enojada, y que severa me negabas tu cariño. Nic. Qué memoria! Marques. Mis promesas, nuestro amor, el tierno amor que desde la edad primera formaba nuestros proyectos de felicidad::: Te acuerdas de nuestros primeros años; te acuerdas de las primeras palabras que pronunciamos, y que fueron la promesa de amarnos hasta la muerte? Col. Quién de los dos faltó á ella? Marques. Tú habras faltado, si ahora abandonas mi terneza, pues en este instante te amo mas que nunca: tendrás fuerza acaso para decirme Juan ya no te amo? Col. Mi lengua nunca tal pronunciará. Marques. Ya se enternece Coleta,

amigo mio: tú alcanza mi perdon::: por mí la ruega.

Se arroja en los brazos de Nicolas con

Nic. Mira, Coleta, me abraza como lo hacia en la Aldea. Marques. Coleta... Querido amigo, á pesar de mi tibieza, aun soy digno de vosotros: mis transportes son la prueba

de mi sensibilidad: conozco con evidencia que el don de amar, es un don que el Cielo una vez dispensa, y que jamas le repite. En esta Corte alhagüeña, en medio de mis placeres, quántas veces de la Aldea las inocentes delicias eché de menos?

Nic. Si á ellas quiere volver, en tí está; y en la compañía nuestra puedes venirte, si gustas. Alli hallará tu riqueza en que emplear el dinero, remediando la miseria de los pobres::: te amaremos: nosotros:::

Marques. Oh si supiera mi madre la conmocion que tus palabras engendran! Pero está tan poseida de la ambicion de grandeza::: Sin embargo, yo presumo que ablandaré su dureza. La enseñaré aquel papel, aquella dulce promesa que te hice de ser tu esposo, y que mil veces diversas renovabamos con gusto: la traes contigo, Coleta?

Col. Jamas de mí la separo, pero ha tiempo que ni á leerla me atrevia, pues parece que siempre hablaba en tu ofensa por mi mal.

Marques. Hermano mio, amiga mia, ya es fuerza que me creais: os protesto que cumpliré mi promesa: voy á arrojarme á los pies de mi madre: á enternecerla, á decirla que yo muro si no permite que sea tu esposo, y que finalmente, ninguna boda:::

Sale la Marquesa.

Mara. Te esperan para que veas los vestidos Col. Cielos! Marques. Coleta, Nicolas, nada creais. Col. Me engañais. Marques. De mi firmeza, el Cielo será testigo. Marg. Y qué palabras son esas? Oué protestas? me parece que no son visitas estas para un novio: Nicolas, ĥabeis venido por fuerza como á sitiar á mi hijo. Ahora tiene cosas serias en que pensar, no en vosotros, y asi os pido que con priesa os ausenteis. Nic. Si Señora. nos iremos: ven Coleta, ven con tu hermano, que puede

con su amor suplir la ausencia de un ingrato. Margues. Detencos. Nic. No os oprime la vergiienza!

Con indignacion.

Vanse Coleta, y Nicolas.

Marques. Ah Señora! Yo os respeto, os tributo la obediencia como hijo: mas me pasais el corazon, y á vos mesma os degradais de ese modo. Con qué razon y prudencia despreciais nuestros amigos, los que en otro tiempo eran los que mas nos visitaban? Su calidad de la nuestra se diferencia muy poco: y además, qué preferencia no tiene su corazon

vase.

sobre el mio! Marg. Qué demencia te ha trastornado : te atreves::: Marques. Permitidme que me atreva á deciros, que son nada vuestras inmensas riquezas, y que yo las aborrezco, si la libertad no dexan de mandar mi corazon. Marq. Ya penetro tus ideas, este es aquel gran misterio que yo tenia vergiienza

de descubrir: tu has nacido para estar en la baxeza del comun : yo te saqué en vano con mi terneza de esta clase miserable, los sentimientos conservas de aquel miserable estado: á mas, bien lo se, á Coleta, y te averguenzas tu mismo de confesarlo.

Marques. Verguenza! Yo os lo digo francamente: no solo adoro á Coleta, sino que tengo el placer de decirlo: mi terneza para con ella y con vos quizás en una hora mesma las formó mi corazon. En vano veces diversas quise apagar esta llama: la virtud que se conserva en mi pecho, ha superado al orgullo que se engendra en el fausto de la Corte. · Yo he prometido á Coleta mi mano, y he de cumplirlo: mi honor y mi dicha, de ella dependen: yo la prefiero simple, virtuosa, honesta, á todos vuestros partidos, cuya pomposa grandeza son solo su calidad. Marq. Oh Dios! Qué voces son esas!

tú, esposo de una Aldeana?

Sale Durval y los interrumpe.

Durv. El Procurador se queda encargado del papel;

Marg. Venid con presteza Mr. Durbal, socorredme: Juan tiene toda su tema en casar con esa joven, con la Aldeana Coleta, de quien os hablé: esta boda va á cubrirme de vergüenza.

Durv. Señorito, contemplad quien sois vos, y quien es ella. Marques. Y vos contemplad tambien lo poco que os interesan los secretos de mi alma. Bien sabeis con qué reserva os trato desde aquel punto

que os conocí. Marg. Qué perversa ingratitud! Este precio preparas á mi terneza? Para tí solo he vivido: qué sacrificios, qué penas me has costado, y en el punto que ya tu fortuna hecha, de todos mis sacrificios iba á ser la recompensa, no solo tu te degradas, sino que con tu imprudencia, yo faltaré á la palabra que habia dado á la Condesa.

Marques. Y será justo, decidme, que la dé la mano á ella, teniendo otro amor? Yo creo que va á venir la Condesa: será juez de mi razon: yo haré ver en su presencia mi pasion.

Marg. Hijo cruel! Mira aqui la primer pena que me haces pasar: yo creo, que para ser tan violenta, deberias de antemano con algunas mas pequeñas

preparar mi corazon. Escucha á una madre tierna, escueha: me parece que puede tener licencia para exîgir tu atencion. Oh Cielos, qué duras penas! Yo te pido, yo te mando que ocultes á la Condesa este lance, te concedo un termino porque puedas reflexionar tu eleccion; mas te pido que no quieras alexar de estos umbrales, á la amiga mas sincera de tu madre: si, hijo mio, yo espero que me concedas este placer: ojala..... que ella por hoy no viniera.

El Criado sale, y luego se retira.

Criad. Madama Orville. Marg. Oh dolor! El disimular es fuerza.

Sale la Condesa, y la Marquesa la recibe con una extremada expresion.

Marg. Amiga, casi temiamos no disfrutar tu presencia, y Juanito iba impaciente á buscarte.

Cond. A mi promesa cómo podria faltar? Mas con todo, estoy contenta de haberme tardado un poco, por solo el gusto siquiera de impacientar al Marques. Marques. Señora::: Marq. Dime, Condesa,

Le interrumpe.

te has paseado esta mañana? Cond. Hoy no me siento muy buena, y no he salido.

Marq. Lo creo: Juanito ha dado mil vueltas en el paseo por verte. Marques. No puedo sufrir::: Marg. La mesa quisiera que nos sirviesen, Mr. Durbal. Durv. Mi obediencia os responde. Marq. Hoy, amiga, estamos solos.

Cond. Me alegra esa noticia: si vieses que cansada y que molesta estoy de aqueste bullicio donde á porfia se esmeran en correr tras los placeres, y ningun placer se encuentra! Marques. Y cómo puede encontrarse

si no se sigue la senda que el corazon nos indica? Cond. Es una verdad muy cierta la que decis: pero hoy estais triste: qué os inquieta? Marq. Es preciso perdonarle: él sin cesar, solo piensa en los medios de agradarte. Cond. Con que sepa amar, acierta

á agradarme. Marques. Eso se aprende al instante, y la primera leccion, no se olvida nunca. Marg. Mira las palabras mesmas que me dixo aquella noche que te vió.

Sale el Criado.

Criad. Ya está la mesa. Marq. Vamos, Condesa, á sentarnos: despues tengo muchas nuevas que decirte.

Vase con la Condesa.

Marques. Y yo tendré que llorar un mar de penas.

ACTO TERCERO.

La Condesa, y Mr. Durval.

Cond. Qué es esto Mr. Durval? A qué busca á la Marquesa, el Procurador? Acaso tiene algun pleyto? Durv. No crea V. S. tal disparate: por ahora tan solo piensa la Marquesa mi Señora, en la lisongera idea de llamar à V. S. su hijo.

Cond. Mi dicha espero que venga con esta boda, mas veo en su hijo tal tristeza, tal inaccion, que presumo me da la mano por fuerza. Si no fuera porque tengo una amistad tan estrecha. con su madre, ciertamente que desde la ocasion esta retirára mipalabra.

Durv. Merece alguna indulgencia la edad del Señor Marques, y lo que llamais tibieza, quizas será timidez. El en extremo os respeta, y asi como no se atreve á deciros con franqueza que os adora, se distrae quando en deciroslo piensa.

Cond. Yo temo Mr. Durval, que toda vuestra eloquencia, es precisa en este punto para entablar su defensa.

La Marquesa haciendo extremos de dolor, y conteniendo al Marques.

Marques. No, madre mia, no puedo ocultarlo. Marg. Ten reserva, hijo mio: no está todo

perdido.

Marques. Mas lo estuviera. si yo fuera tan infame, que ocultara la sentencia. Señora, mi madre tuvo un pleyto de consequencia, pues de él dependen sus bienes. y en esta mañana mesma le hemos perdido.

reserver and corezon.

Marq. Oh buen Dios! Cond. Toda la fortuna vuestra dependia de ese pleyto?

Marques. Ya solo nos quedan deudas, y nada mas.

Marq. La desgracia, no es tanto como pondera. Si eres verdadera amiga, tu valimiento pudiera darnos remedio.

Cond. Sin duda, no dudo que me interesa tu situacion; mas amiga, un Pleyto no es una empresa del favor: solo las leyes deciden estas materias. y no hay favor con las leyes. Demas de eso, aunque le hubiera, mi edad, mi estado::: no puedo, sin faltar á mi decencia, pedir por el Marquesito; pues por ventura pudieran interpretar :::

Marg. Mi amistad, mi cariño, mi terneza, son titulos.

Cond. No te canses, con mucho gusto quisiera ser útil en este lance. Yo no quiero formar quexa del silencio que guardaste; pero digo con franqueza, que veo de nada sirvo, y que á vista de la pena de este momento cruel, necesitais sin reserva disfrutar la soledad, me retiro.

Hice una cortesia, y seva.

Marques. Y era esta la que me juraba ayer una amistad tan sincera, que queria abandonarlo, todo por solo la idea de llamarme madre... y bien, Monsieur Durval, esta quexa no es justa? No os indignais? Darv. Pero es una cosa cierta que quedais sin mas recursos. Marq. Si, amigo, la sola herencia hacia toda mi fortuna, que muere muriendo aquella. Yo os abromi corazon, os lo digo sin reserva, pues vos solo mequedais. Durv. Esta maldita sentencia, tambien á mi me ha arruinado. Marq. Dicteme vuestra prudencia, algun consejo. Durv. Señora. yo tengo las mismas penas. porque perdí la esperanza de lograr vuestras promesas; y veo, no sin dolor, que perdí en la casa vuestra. todo mi tiempo. Marg. Marchad, quitaos de mi presencia, pues solo las esperanzas que os daban nuestras riquezas eran causa del amor que mostrabais. Durv. Pero atienda vuestra razon. Marg. No hay disculpa, pues no quisisteis siquiera disimular la perfidia.

Vase Durval.

Marques. Y bien, estais satisfecha, mirad quanto os estimaban.

Sale el Criado.

Criad. V. SS. me den licencia para preguntar si es cierto:: Marques. El qué? Criad. Nada: la sentencia que dicen se ha publicado, con la que arruinados quedan V. SS. Role and and Marques. Todo es verdad, dexanos. Criad. Lo mismo era. lo que yo pensaba hacer; pero::: alds se accrea. Marques, Y bien. Criad. Solo quisiera saber si V. SS. pensaban tener la familia entera; pues si no, yo se una casa donde acomodar pudiera, y me hicierais un favor en darme vuestra licencia y pagarme. Marques. En esta noche lo haremos: solos nos dexa-Criad. Hasta entonces::: Marques. Hasta entonces, yo soy tu amo : y tu obediencia me es debida : vete al punto. Criad. Sin duda tiene pesetas todavia, pues que riñe. Marques. Valor, madre: la baxeza de nuestros amigos debe consolarnos en la pena, y pues ellos solamente amaban nuestras riquezas, ellos son quien las perdieron, y ganamos la grandeza de vivir para nosotros: sin embargo, de por fuerza debemos aprovechar los recursos que aun nos quedan. Vos teneis otros amigos:

Darmom me parece que era

el mas sincero. Dod al abstrat

Marq. Es verdad.

lmente en mi opulencia me ebió muchos favores; voy a ver si es que se acuerda. vase. Marques. Yo iré à ver à Nicolas, pues á su beneficencia espero deberlo todo:

pero mi amada Coleta que cree que la engañaba, pensará que la indigencia es quien me lleva á sus pies. Esta duda es una afrenta que no me dexa mover.... Qué desgracia, ni aun siquiera podré decirla que la amo: pero Nicolas se acerca. Casi no me atrevo á hablarle: segun tengo de vergiienza.

Sale Nicolas con un papel en la mano.

Nic. No habiais pensado verme, pero esta es la vez postrera que me vereis, os lo juro: no penseis que mi presencia perturbe las prevenciones de la boda i ni se crea que vengo á turbar sus dichas; vengo á traer esta promesa que allá hicisteis á mi hermana, y que tuvo la imprudencia de admitir : por eso vengo, y porque quiero romperla con mi mano, y deshacer quanto pudo uniros á ella. Ya estais libre. The man and t

Marques. Qué lenguage! Nic. No penseis tener vergüenza de admitir este papel, pues no mostrasteis tenerla quando en este mismo sitio con un ayre de terneza y serenidad fingida, le pediais á Coleta perdon, y la prometiais ser su espos; y con reserva teniais tratada la boda o monte anni la con la Señora Condesa.

Quien es capaz de esta accio no debe tener vergienza, y debe hacer vanidad de no nombrarla siguiera. Miradme: yo solo soy quien avergonzarse deba.

Marques. Bien: teneis mucha razon: pude callar con reserva una boda que jamas se hará: mi culpa es esta, y debo ser castigado. Devolvedme esa promesa: la toma. este es el único bien que ya de todos me queda, pero aun de este soy indigno, y es preciso que le pierda. la rompe. Corred, id, abandonad á un infeliz que no espera sino oir vuestros desprecios: mas si supierais siquiera que infeliz soy. Nic. Infeliz,

á quien una boda espera tan ventajosa! quién logra esperanzas lisongeras de juntar mayores bienes á sus inmensas riquezas! Vuestra madre osidolatra, y todo lo que os redea, adula vuestros deseos, solo la memoria negra de un amigo, y de una esposa que engañais, es quien pudiera alterar vuestro descanso; pero á bien que ellos os dexan, y jamás oireis sus nombres; y además en vuestra esfera, y en la clase distinguida á que ascendeis, no se acuerda nadie de los infelices que por sus acciones quedan. Marques. Nicolas, ya es demasiado, respeta mi suerte adversa,

respeta mi situacion.

After aues. Y bien, estais entisteches

medicine co entinaban.

o el Pleyto del Marquesado.

Sale Coleta apresurada.

Col. lo, hermano mio, no: cesa insultar á un desgraciado. En esta mañana mesma perdieron todos sus bienes. Nic. Qué dices! Col. Es harto cierta la noticia que te traigo. por una infausta sentencia en el Pleyto que tenian, han perdido sus riquezas, sus títulos, y en fin, todo lo que tenian por la herencia, y se quedan reducidos á la mas dura pobreza. Marques. Es verdad, mas todo es nada: la pérdida mas extrema á mis ojos, es estar es tomprola la culpable en vuestra presencia: pudiera justificarme::: Col. Cómo, qué locura es esa, vos justificaros, vos? Dexad esa impertinencia; tan solo una vez se engaña á la infelice Coleta, que no merece el engaño. Mas lo que ahora me interesa es vuestra desgracia: yo suplico á mi hermano quiera remediaros: Nicolas, dos onusuo yo sola de él tengo quexas, M. solo al amor ultrajó; o o sup aunt la amistad en esta ofensa no tuvo parte, v asi serias de mil maneras mas culpable tú que él, em nemo si en esta desgracia horrenda

le abandonas; porque á mí,

si él me ha dexado, me resta

ya es pública su desgracia:

pero á ellos nadie les queda:

ya su casa está desierta:

suapoyo en la suerte adversa,

el cariño de un hermano;

ah Nicolas, tú serás

será grata recompensa mi cariño, pues añado á las dóciles ternezas del cariño de una hermana. quantas amantes finezas tenia para un ingrato. Marques. Ah que expresiones, Coleta, me inflamais el corazon, y le traspasais con ellas: desde el punto que yo os ví ya no tuve mas ideas que deshacer esa boda que ha causado vuestra quexa, y solo te lo oculté: con cariño. para que no te afligieras. Col. Si hubieses sabido amar alguna vez, conocieras que ningun pesar aflige tanto como una ligera muestra de desconfianza. Marques. Y bien, decidid, Coleta, de mi suerte: yo me veo en un abismo de penas. Volvedme vuestro cariño. y acepto vuestras ofertas. pues que vos so a podeis socorrer mi suerte adversa; pero si no me estimais. todo lo demas desprecia

y de tanto beneficio

Marques. O morir, ó ser amado; y no es declaración nueva, ni dictada en la desgracia la que os hago.

quien no logra vuestro amor.

Col. Quáles son vuestras ideas?

Un poco de silencio, y luego sigue . Coleta. de const

Col. Me penetra su situacion: Nicolas, si le dexamos en ella nadie le socorrerá. Marques. No tanta piedad, Coleta. desprecio esa sensacion quando busco otra mas tierna;

tan solo imploro tu amor, ó depreciame severa, opon mana sina ó perdoname amorosaçua contras im como antes allá en la Aldea me perdonabasi el anu eb oñiza leb Col. Qué bien dans de mams de moup que las desgracias os sientan; desde que sois infelizup de sous all teneis las mismas ideas signistrai em que aquel Juanito, que un dia yo adoraba oy oup omno le elseb. Marques. Si creveras 25m avill on av que yo siempre de sido el mismolo Mi corazon es la prueba do al oup de esta verdad: y por tuyo o v no te engagara que no te ali gieranagne et on Col. Si supiera oblidas assidudis .lo que la verdad me decias:

que niogun pesar afligo Sale da Marquesas otost

investra de desconfianza. Marq. Nuestra desgracia es extrema, todo lo habemos perdido: mi amigo, ingrato se niegals nu no aun à verme : qué desaire! bavlo V Nada nos queda en la tierra. Nic. Cómo Señorad Ignoraisup 20119 el que Nicolas os quedas removos Mi hermana y yo, hemos tenido hoy un dolor que supera ol abot al vuestro con muchos grados: perdiais unas riquezas; os calles O.lo. però nosotros pensamos O Ampara M. haber perdido la faerza le 20 on y de una sincera amistado abaroib in En fin , haced ahora en prueba de mi cariño, aceptar midinero y mis haciendas, oron mu y quantos bienes tenemos. Marques. Si, Nicolas, y Coleta solo son nuestros amigos; en ellos solos encuentra remedio nuestra desgracia; solo yo quedo en la mesma, iban pues no puedo tener parte en sus graciosas ofertas. Mara. Pues cómo es eso, hijo mio,

en abandonarme piensas? Marques. No, Señora, mas sabed que ya no me ama esta, y que cree la he engañado. Marq. A ti engañarte, Coleta, quando solo por tu amor se negaba á mi obediencia: y por ti::: Col. Ne concluyais, arreid orred an Ac que quiero que Juan me deba on al el que crea su disculpa. Sí, amado Juan, estov cierta de tu corazon, el mio no es posible te le vuelva, oluit porque siempre le has ténido. Este dia, tu Coleta, 1 11 11 11 es mas dichosa que tú, pues á hacerte feliz llega.

El Marques se arroja á sus pies, y : luego ácia Nicolas.

perdida mas extreina

Marques. Y tú me llamas tu hermano? Nic. Mucho tiempo ha mi terneza te lo llama: y bien, Señora, la divina Providencia anu olos nat nos destina para hacer solletat El S una familia i se espera en en en en tan solo que concedais up ol and que Juan de mi hermana sea. Marq. Ah Nicolas, qué venganza! Quanto sobre mi te elevas! Nic. No Señora: vos sí sois 102 07. mas que yo, pues os rodean olos las desgracias que respeto. Marques. Y bien, me dais à Coleta? Marg. Ay hijos mios, yo soy quien me doy á la terneza de vuestro cariño: Ah! si yo reparar pudiera anobusda el mi sinrazon. si el me ha devado. Col. Madre amada, do o la abraza. la mayor pena no llega la como al gusto que ahora me dais. Nic. Tengo dinero: las deudas se pagarán : marcharemos, y aquella pequeña hacienda

o el Pleyto del Marquesado.

de Auvergue, se la daremos á tu madre, si la acepta:

Al Marques.

luego el dote de tu esposa en mi Comercio se queda; yo trabajaré por todos. Aprobais estas ideas?

Marg. Son muy justas, Nicolas: qué reflexiones me enseñas con esta accion, pues me haces conocer que en la opulencia no está la felicidad, y que en la fortuna adversa es tan sola la virtud la que en su socorro vuela.

FIN.

Donde esta, se hallarán las siguientes:

Los dos mas finos Esposos des- No hay Mudanza ni Ambicion graciados por amor, ó las Víctimas de la infidelidad. Pieza facil de executarse en Esther, Tragedia. casas particulares. La Esposa Persiana.

donde hay verdadero amor. el Rev Pastor. El Rigor de las Desdichas, y Mudanzas de Fortuna.

Tell Crush Law a Comment someth of extension of the Alera, Sop my instar, Micolan and nelle to see and ensemble con one section, page me levels v que ca la chemia ed cap v leann of does de au attend es tan rolly la regret de le le la que en su escerro verla, el A STATE OF THE STA The second secon Donde ceta, se hallaren las signicutes: Tes dos mes finos Especias desnotside A in asnabuM yad o'll et delados cor amoi , o las donde hay verdadero amor, Victimas de la infidelitial; el ResolPasion in Bather Tragedia. Pieza facil de executarse en Il Minor de les Destidos, v casas parricularos. La Report Persiana Aludaneas de l'ordina. AND THE REAL PROPERTY. Segficiality with WALL TO SERVICE AND ADDRESS OF THE PARTY OF